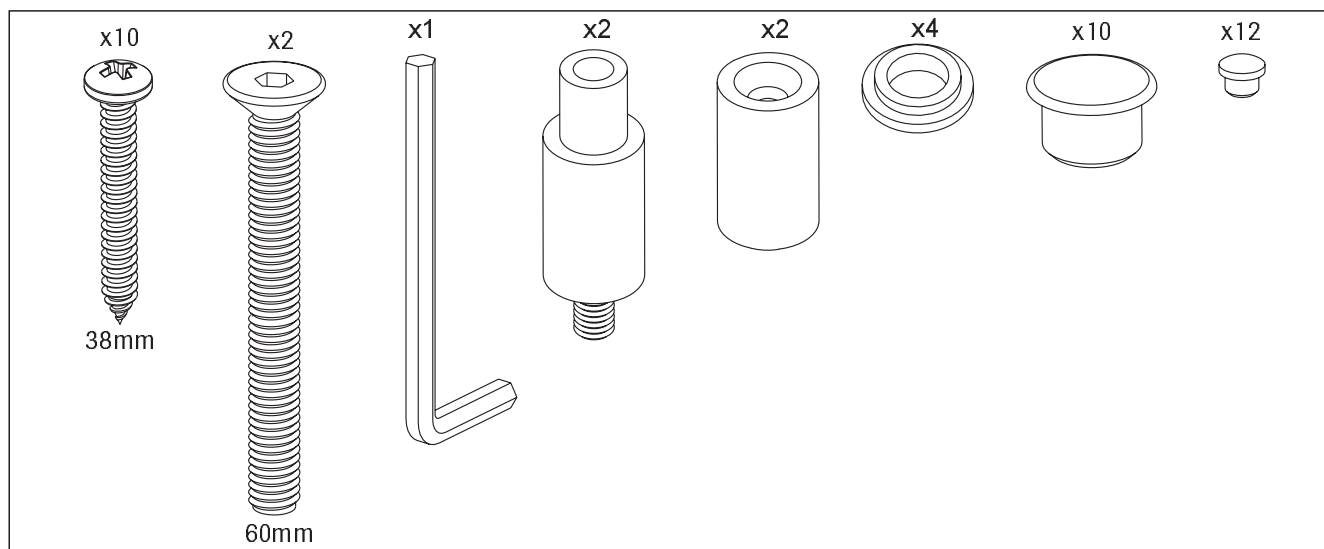
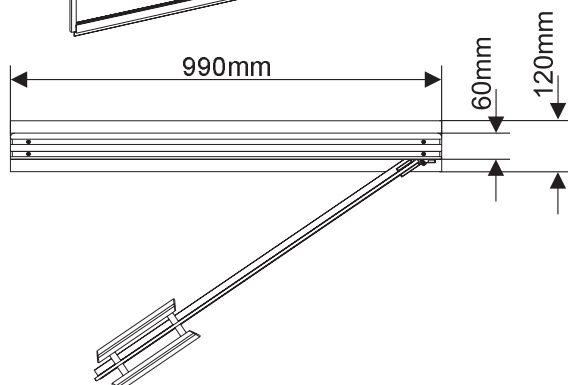
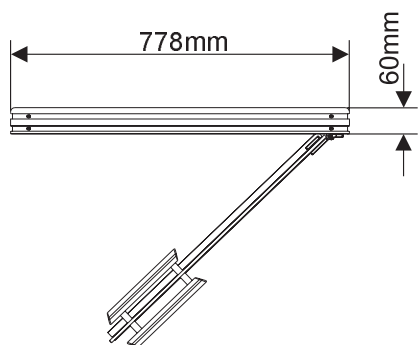
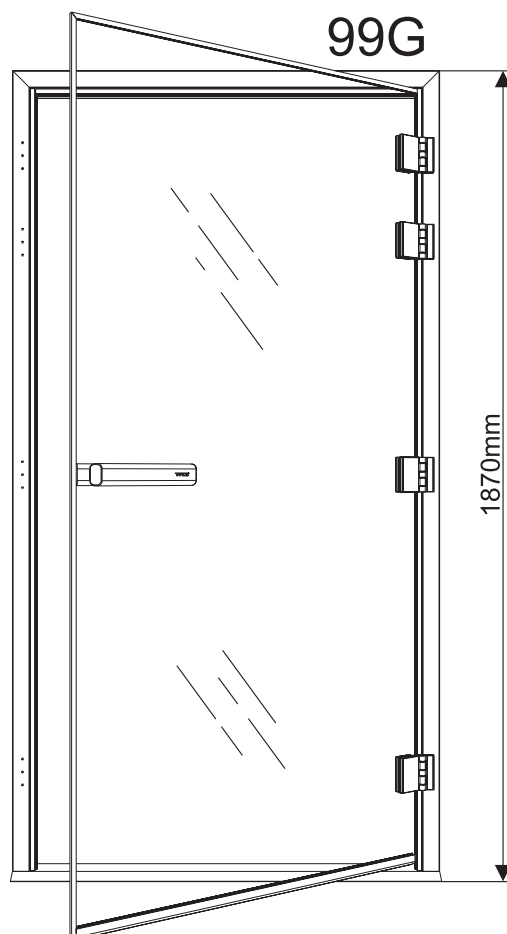
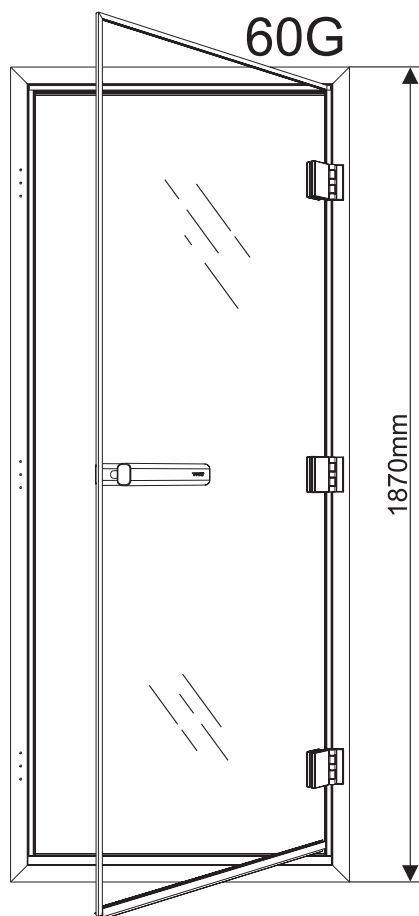


Steam Door 60G/99G

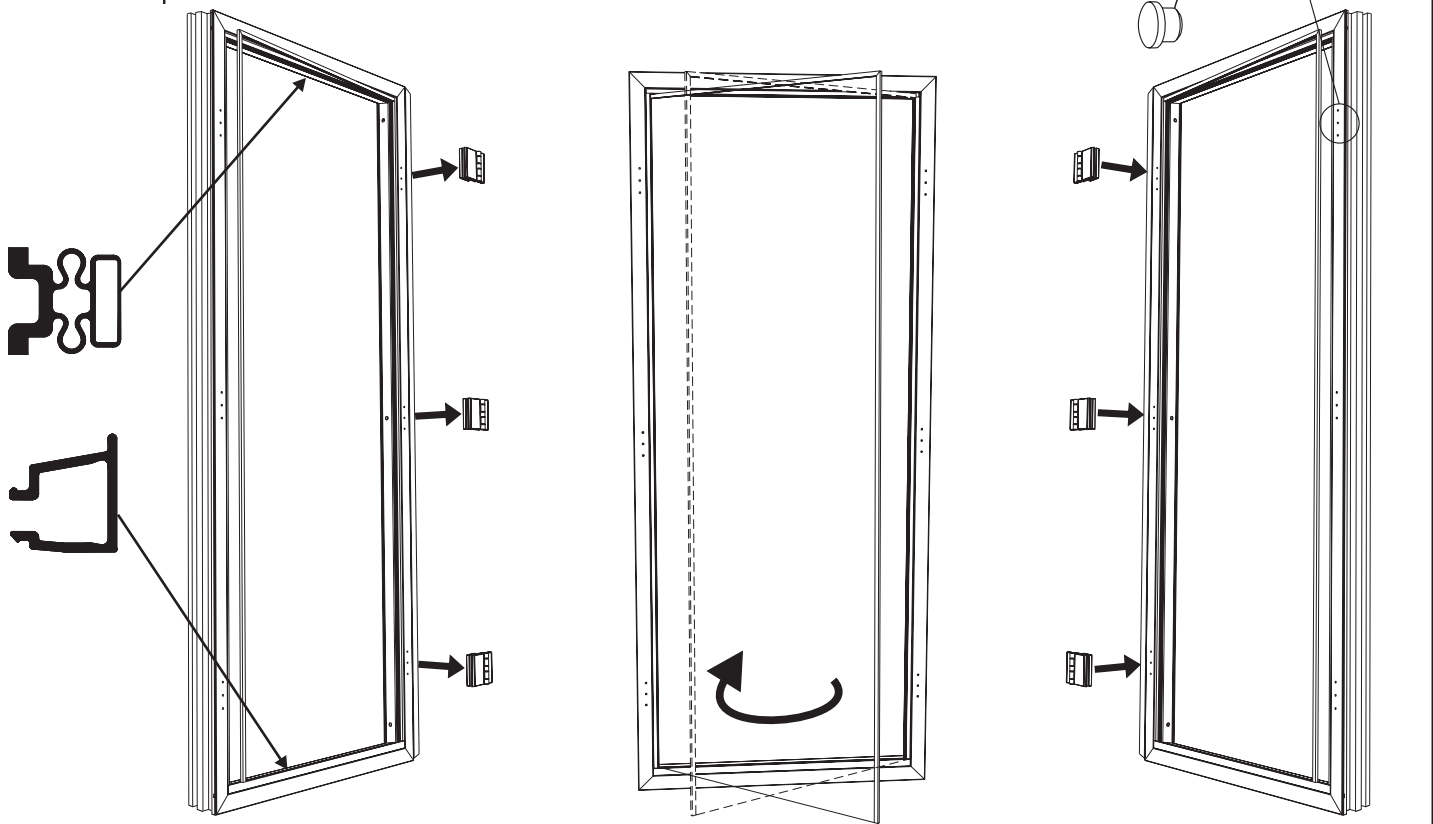


1 Dörren kan monteras höger- eller vänsterhängd. Montaget bestäms av vilken sida på karmen gångjärnen fastsättes.

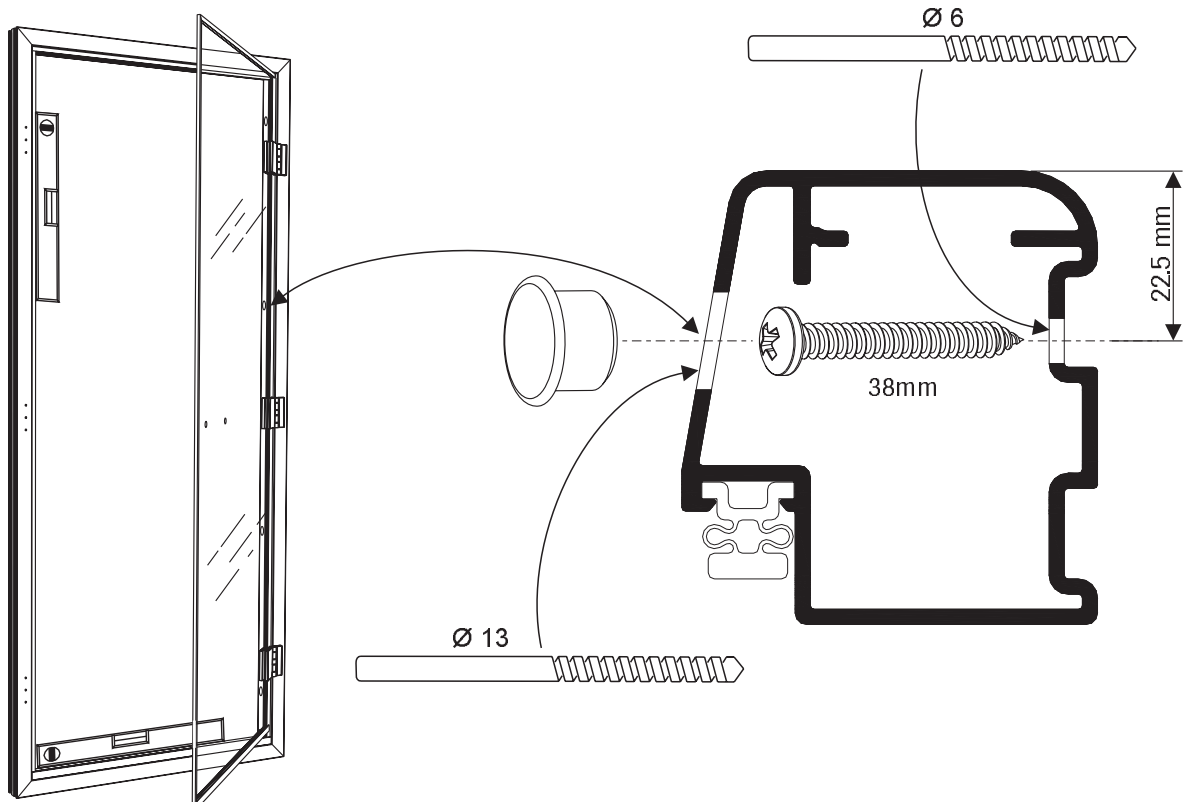
The door can be hung with the hinges on the right or on the left. Decide which alternative you require, and then mount the hinges accordingly.

Die Tür kann links- oder rechtsöffnend eingebaut werden, abhängig davon, auf welcher Seite der Türzarge die Scharniere befestigt sind.

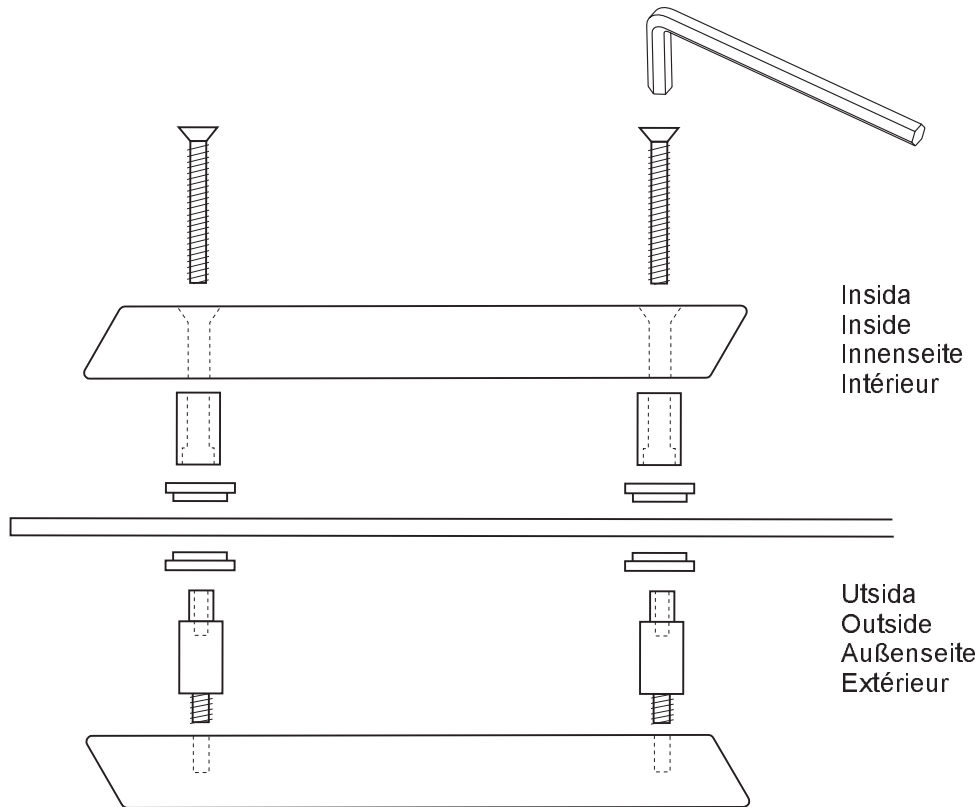
La porte peut ouvrir à gauche ou à droite. Le montage est déterminé par le côté sur lequel on monte les paumelles.



2



3



4

Vid justering av dörr i höjded eller sidled, lossa skruvarna som går igenom gångjärn och glas.

Vid justering i djupled, lossa det eller de gångjärn som behöver justeras och lägg erforderligt antal utfyllnadspackningar (bild 3) mellan gångjärn och aluminiumkarm.

To adjust the door sideways or vertically, slacken off the screws holding the hinges to the door glass.

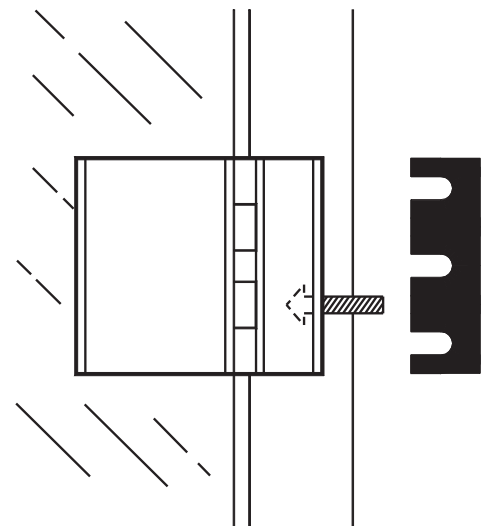
To adjust for abutment against the frame, release the hinge(s) requiring adjustment, and place the necessary number of packing plates (see sketch 3) between the hinge(s) and the aluminium door frame.

Zum seitlichen oder senkrechten Einstellen der Türe die Schrauben, die durch die Scharniere und das Türglas gehen, etwas aufdrehen.

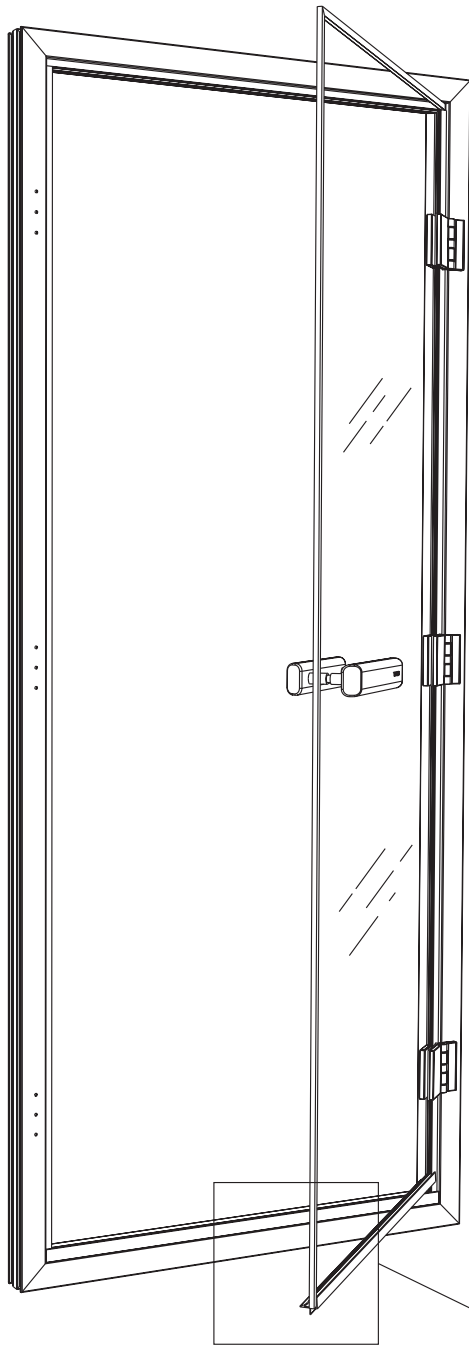
Zur Tiefeneinstellung das jeweilige Scharnier so weit abschrauben, daß die erforderliche Anzahl von Ausgleichblechen (siehe Abbildung 3) zwischen das Scharnier und den Aluminiumrahmen eingelegt werden kann.

Si la porte requiert un réglage vertical ou horizontal, déposer les vis des paumelles.

Pour régler la porte en profondeur, desserrer la ou les paumelles requérant une modification et placer (figure 3) le nombre de cales requis entre paumelle et chambranle.



5



Insida
Inside
Innenseite
Intérieur

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur

